



# MacBook Pro

Dôležité informácie o produkte

Táto príručka *Dôležité informácie o produkte* obsahuje informácie týkajúce sa bezpečnosti, manipulácie, likvidácie a recyklácie, regulačné informácie a informácie o softvérových licenciách. Obsahuje tiež ročnú obmedzenú záruku pre váš MacBook Pro. Dokumentáciu si odložte pre prípad budúceho použitia.



Skôr ako začnete používať používať MacBook Pro, prečítajte si informácie uvedené v tejto príručke. Predídete tak vzniku možných úrazov. Verziu príručky MacBook Pro Začíname na stiahnutie a najnovšiu verziu tejto príručky *Dôležité informácie o produkte* nájdete na adrese: [support.apple.com/manuals/macbookpro](https://support.apple.com/manuals/macbookpro). Dôsledkom nedodržania bezpečnostných predpisov môže dôjsť k vzniku požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo inému zraneniu, či poškodeniu zariadenia MacBook Pro alebo iného majetku.

## Dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti a manipulácie

**Vstavávaná batéria** Batériu zo svojho počítača MacBook Pro nikdy nevyberajte. Výmenu batérie smie vykonávať len autorizovaný poskytovateľ servisu Apple. Ak vám váš MacBook Pro spadol alebo je zdeformovaný, ohnutý či poškodený, prestaňte ho okamžite používať. Nevystavujte svoj MacBook Pro extrémnym zdrojom tepla, ako sú radiátory alebo ohniská, kde môžu teploty presiahnuť 100 °C. Informácie o recyklácii batérií a ich náhrade nájdete na adrese [www.apple.com/sk/batteries](https://www.apple.com/sk/batteries).

**Správne zaobchádzanie** S produktom MacBook Pro zaobchádzajte opatrne. Je vyrobený z kovu, skla a plastu a má vnútri citlivé elektronické súčasti. Váš MacBook Pro sa môže poškodiť ak spadne, spáli sa, prerazí sa, stlačí sa alebo príde do styku s tekutinou. Svoj MacBook Pro nerozoberajte a MacBook Pro sa nepokúšajte sami opravovať. Rozobratím MacBook Pro môžete toto zariadenie poškodiť alebo si tak prívodiť zranenie. Ak sa váš MacBook Pro poškodí, prestane fungovať alebo príde do styku s tekutinou, obráťte sa na Apple alebo na poskytovateľa autorizovaného servisu Apple. Poškodený MacBook Pro, napríklad s prasknutou obrazovkou, nepoužívajte, inak si môžete spôsobiť zranenie. Spodok vášho MacBook Pro sa môže počas bežnej prevádzky veľmi zahriať. MacBook Pro spĺňa limity stanovené pre teploty povrchov, s ktorými užívateľ prichádza do styku, definované v medzinárodných štandardoch pre bezpečnosť informačných technológií (IEC 60950-1).

Aby ste minimalizovali riziko vzniku popálenín a zabezpečili bezpečnú prevádzku počítača, dodržujte nasledovné pokyny:

- MacBook Pro umiestnite a používajte na pevnej a stabilnej ploche tak, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu pod počítačom a v jeho okolí.

- Svoj MacBook Pro nepoužívajte na vankúši, paplone ani inom mäkkom materiáli, pretože takýto materiál môže blokovat ventilačné otvory.
- Pri práci s počítačom MacBook Pro nikdy nekladte žiadne predmety na klávesnicu.
- Do ventilačných otvorov nikdy nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak máte MacBook Pro na kolenách a počas používania sa neprijemne prehreje, umiestnite ho na stabilnú pracovnú plochu.

**Tekutiny a vlhkosť** MacBook Pro používajte a uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tekutín, ako sú nápoje, umývadlá, vane, sprchy a pod. MacBook Pro je takisto potrebné chrániť pred vlhkosťou, dažďom, snehom a hmlou.

**Adaptér napájania MagSafe 2** Používajte len adaptér napájania dodaný so zariadením MacBook Pro alebo adaptér autorizovaný spoločnosťou Apple, ktorý je kompatibilný s týmto produktom. Pred pripojením adaptéra do elektrickej zásuvky sa uistite, že je správne zložený.

Napájací adaptér sa počas bežného používania môže zahriať na vysokú teplotu. Adaptér napájania MagSafe 2 je kompatibilný s užívateľskými obmedzeniami povrchovej teploty definovanými medzinárodnou normou pre bezpečnosť zariadení informačných technológií (IEC 60950-1).

Aby ste minimalizovali možnosť prehriatia adaptéra alebo riziko vzniku popálenín, dodržujte nasledovné pokyny:

- Napájací adaptér pripájajte priamo do elektrickej zásuvky.



- Ak používate napájací kábel, umiestnite napájací adaptér na stôl, pracovnú plochu alebo na podlahu na dobre vetranom mieste.



• Ak nastane jedna z nasledujúcich situácií, odpojte napájací adaptér a všetky ostatné káble:

- Ak chcete vyčistiť povrch počítača (riadiť sa pri tom postupmi uvedenými na nasledujúcej strane).
- Napájací kábel je zodratý alebo je poškodená zásuvka.
- Váš MacBook Pro bol vystavený dažďu, nadmernej vlhkosti, alebo sa naň vyliala tekutina.
- Napájací adaptér počítača MacBook Pro vám spadol a jeho obal sa poškodil alebo máte akékoľvek podozrenie, že je potrebný jeho servis alebo oprava.

Port MagSafe2 (po zapojení konektora napájania MagSafe2) obsahuje magnet, ktorý môže vymazať údaje na kreditnej karte, v iPode alebo v inom zariadení. Aby ste ochránili vaše dáta, neumiestňujte tieto alebo iné zariadenia citlivé na magnetické pole do vzdialenosti menšej ako 25 mm od tohto portu.

Ak sa do portu MagSafe2 dostanú smeti, jemne ich odstráňte suchou bavlnenou handričkou.

#### **Špecifikácia napájania 60W MagSafe 2 (13-palcový model):**

Frekvencia: 50 až 60 Hz, jedna fáza

Vstupné napätie: 100 až 240 V

Výstupné napätie: 16,5 V DC, 3,65 A

#### **Špecifikácia napájania 85W MagSafe 2 (15-palcový model):**

Frekvencia: 50 až 60 Hz, jedna fáza

Vstupné napätie: 100 až 240 V

Výstupné napätie: 20 V DC, 4,25 A

**Poškodenie sluchu** Používanie slúchadiel s vysokou hlasitosťou zvuku môže mať za následok trvalú stratu sluchu. Časom si zvyknete na vyššiu hlasitosť zvuku, takže zvuk, ktorý považujete za normálny, vám môže poškodzovať sluch. Ak zaregistrujete zvonenie v ušiach alebo budete počuť reč tlmene, prestaňte používať slúchadlá a nechajte si vyšetriť sluch. Čím vyššia je hlasitosť zvuku, tým rýchlejšie môže dôjsť k poškodeniu vášho sluchu. Odborníci odporúčajú chrániť si sluch nasledovným spôsobom:

- Snažte sa čo najmenej používať slúchadlá s vysokou hlasitosťou.
- Nesnažte sa prehlušiť zvuky okolia zvýšením hlasitosti.
- Ak nepočujete ľudí rozprávajúcich vo vašej blízkosti, znížte hlasitosť.
- Viac informácií o strate sluchu nájdete na adrese [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**Zdravotný stav** Ak máte akékoľvek zdravotné problémy, ktoré by mohli podľa vášho názoru ovplyvniť používanie zariadenia MacBook Pro (napríklad záchvaty, straty vedomia, únavu očí alebo bolesti hlavy), pred používaním zariadenia MacBook Pro sa poraďte so svojím lekárom.

**Risikantné aktivity** Tento počítač nebol navrhnutý na používanie v nukleárných zariadeniach, leteckých navigačných a komunikačných systémoch, systémoch kontroly leteckej dopravy ani v iných systémoch, kde by zlyhanie počítačového systému mohlo mať za následok smrť, zranenie osôb alebo vážne poškodenie životného prostredia.

**Prevádzkové prostredie** Vyhýbajte sa používaniu počítača MacBook Pro v podmienkach, ktoré nespĺňajú nasledovné kritériá:

*Prevádzková teplota:* (10 až 35 °C)

*Skladovacia teplota:* (-20 až 45 °C)

*Relatívna vlhkosť:* 5% až 90% (bez kondenzácie)

*Nadmorská výška:* (0 až 3048 metrov)

**Prenášanie počítača MacBook Pro** Ak nosíte váš MacBook Pro v batohu alebo kufriku, uistite sa, že v ňom nie sú žiadne voľne uložené predmety (napríklad mince či spinky na papier), ktoré by sa mohli náhodne dostať do počítača cez otvory ventilátora alebo do niektorého z portov. Magneticky citlivé veci držte z dosahu portu napájania MagSafe2.

**Pouzívanie konektorov a portov** Konektor nikdy nepripájajte do portu nasilu. Pri pripájaní zariadenia sa vždy uistite, že sa v porte nenachádzajú žiadne predmety, že je konektor kompatibilný s portom a že ste konektor správne umiestnili vzhľadom k portu.

**Zaobchádzanie so sklenenými časťami** Váš MacBook Pro obsahuje komponenty vyrobené zo skla, vrátane displeja a trackpadu. Ak dôjde k ich poškodeniu, nepoužívajte MacBook Pro, kým nebude opravený u autorizovaného poskytovateľa servisu Apple.

**Skladovanie počítača MacBook Pro** Ak sa chystáte dlhšiu dobu MacBook Pro nepoužívať, uskladnite ho na chladnom mieste (ideálna teplota je 22 °C) a vybite batériu na 50 percent celkovej kapacity. Ak sa chystáte uskladniť svoj počítač po dobu dlhšiu ako 5 mesiacov, vybite batériu na približne 50 percent celkovej kapacity. Aby ste zachovali kapacitu batérie, nabite ju na 50 percent zhruba každých 6 mesiacov.

**Čistenie počítača MacBook Pro** Pri čistení vonkajších častí počítača MacBook Pro a jeho komponentov najskôr MacBook Pro vypnite a potom odpojte napájací adaptér. Potom navlhčite priloženú handričku a vyčistíte vonkajšie časti počítača MacBook Pro. Zabráňte vniknutiu vlhkosti do ktoréhokoľvek otvoru. Na počítač a ani v jeho blízkosti nepoužívajte akékoľvek spreje ani rozprašovače. Nepoužívajte aerosólové spreje, rozpúšťadlá ani agresívne látky, ktoré by mohli poškodiť povrch počítača.

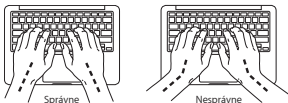
**Čistenie obrazovky počítača MacBook Pro** Pred čistením obrazovky počítača MacBook Pro ho najprv vypnite a potom odpojte MacBook Pro od napájacieho adaptéra. Potom navlhčite priloženú čistiacu handričku a pretrite ňou obrazovku. Nikdy nestriekajte tekutiny priamo na obrazovku.

## Ergonómia

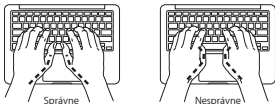
Tu nájdete tipy na vytvorenie zdravého pracovného prostredia.

### Klávesnica a Trackpad

Pri písaní na klávesnici a používaní trackpadu by vaše ramená mali byť uvoľnené. Uhol medzi ramenom a predlaktím by mal byť o niečo väčší ako pravý uhol a zápästie by malo byť v jednej rovine s dlanou.



Pri písaní na klávesnici a používaní trackpadu uvoľnite prsty a aplikujte ľahký dotyk. Snažte sa neschovávať palce pod dlane.



Aby ste predišli únave a vyčerpanosti, striedajte polohu rúk. U niektorých užívateľov sa v prípade intenzívnej práce bez prestávok môžu vyskytnúť bolesti v dlaniach, zápästiach alebo ramenách. Ak sa u vás začnú prejavovať chronické bolesti dlaní, zápästí alebo ramien, konzultujte ich s kvalifikovaným lekárom.

### Externá myš

Ak používate externú myš, umiestnite ju do tej istej roviny, ako je klávesnica a v pohodlnom dosahu.

### Stolička

Používajte polohovateľnú stoličku, ktorá poskytuje dostatok pohodlia a nie je príliš mäkká. Upravte si výšku stoličky tak, aby boli vaše stehná vo vodorovnej polohe a chodidlá spočívali na podlahe. Operadlo by malo podopierať spodnú časť chrbtice (driek). Pri nastavovaní a prispôbovaní operadla sa riadte pokynmi výrobcu stoličky.

Správny uhol predlaktí a dlaní vzhľadom ku klávesnici môžete dosiahnuť zvýšením stoličky. Ak sa kvôli tomu nebudete dotýkať podlahy celou plochou chodidiel, použite podložku pod nohy s nastaviteľnou výškou. Prípadne znížte stôl a nebude nutné použiť podložku pod nohy. Ďalšou možnosťou je použitie stola s výsuvnou klávesnicou, ktorá je umiestnená nižšie ako pracovná plocha stola.

## Vstavaný displej

Nastavte uhol displeja a minimalizujte odraz svetla z osvetlenia v miestnosti a z okien. Ak pri nastavovaní sklonu displeja pocítite odpor, nemanipulujte s ním násilu. Maximálny uhol sklonu displeja nesmie prekročiť hodnotu 135°.

Ak počítač používate v rôznych prostrediach alebo ak sa zmení osvetlenie v aktuálnom pracovnom prostredí, môžete prispôbiť jas obrazovky.

Viac informácií o ergonómii nájdete na webovej stránke: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Apple a životné prostredie

Spoločnosť Apple Inc. si uvedomuje svoju zodpovednosť a koná tak, aby bol dopad jej produktov a prevádzok na životné prostredie čo najmenší.

Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

## Ďalšie informácie, servis a podpora

Váš MacBook Pro neobsahuje žiadne súčasti, na ktorých by mohol servis vykonávať užívateľ. Ak váš MacBook Pro potrebuje servis, kontaktujte spoločnosť Apple, alebo navštívte autorizovaného poskytovateľa servisu Apple. Ďalšie informácie o počítači MacBook Pro nájdete v centre pomoci, rôznych online zdrojoch, v aplikácii Informácie o systéme, alebo ich získate prostredníctvom hardvérového testu Apple.

## Centrum pomoci

V centre pomoci môžete často nájsť odpovede na vaše otázky, ako aj rady a riešenia problémov s vašim Macom. Kliknite na ikonu Findera, v lište kliknite na Pomocníka a potom vyberte Centrum pomoci.

## Online zdroje informácií

Online služby a informácie o podpore nájdete na adrese [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) a z vyskakovacieho menu vyberte svoju krajinu. Informácie môžete vyhľadávať v databáze AppleCare Knowledge Base, na diskusných fórach, alebo tu môžete skontrolovať aktualizácie softvéru.

## Informácie o systéme

Pomocou aplikácie Informácie o systéme môžete získať informácie o vašom počítači MacBook Pro. Aplikácia Informácie o systéme zobrazí hardvér a nainštalovaný softvér, sériové číslo a verziu operačného systému, kapacitu nainštalovanej pamäte a ďalšie potrebné informácie. Ak chcete spustiť aplikáciu Informácie o systéme, vyberte Apple (🍏) > O tomto počítači Mac a potom kliknete na Ďalšie informácie.

## Hardvérový test Apple

Môžete použiť hardvérový test Apple (AHT), otestovať počítač a zistiť, či sú všetky jeho súčasti, ako napr. pamäť alebo procesor v poriadku.

**Použitie hardvérového testu Apple:** Odpojte od počítača všetky externé zariadenia okrem napájacieho adaptéra. Reštartujte počítač a pri štartovaní podržte stlačený kľúč C. Po tom, čo sa na obrazovke zobrazí okno výberu AHT, vyberte požadovaný jazyk. Stlačte kľúč Enter alebo kliknite na tlačidlo so šípkou vpravo. Po tom, čo sa na obrazovke zobrazí hlavné okno AHT (po približne 45 sekundách), postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak AHT zistí problém, zobrazí sa chybový kód. Pred vyhľadaním pomoci si poznačte tento chybový kód. Ak AHT nezistí žiadne zlyhanie hardvéru, jedná sa zrejme o chybu spôsobenú softvérom.

## Podpora a služba AppleCare

Pri zakúpení počítača MacBook Pro máte nárok na bezplatnú technickú podporu počas 90 dní a ročnú záruku na opravu hardvéru v predajni Apple Store alebo v autorizovanom servisnom centre, akým je napríklad autorizovaný poskytovateľ servisných služieb Apple. Záruku si môžete rozšíriť zakúpením služby AppleCare Protection Plan. Informácie nájdete na adrese [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) alebo navštívte webovú stránku pre vašu krajinu, ktorá je uvedená nižšie v tejto sekcii.

Ak potrebujete pomoc, pracovníci telefonickej podpory zákazníkov AppleCare vám pomôžu s inštaláciou a spustením aplikácií a s riešením problémov. Kontaktujte najbližšie centrum technickej podpory (prvých 90 dní po zakúpení MacBooku Pro je služba bezplatná). Pri volaní technickej podpory majte poruke dátum zakúpenia počítača MacBook Pro a jeho sériové číslo.

90-dňové obdobie bezplatnej technickej podpory začína dňom zakúpenia počítača.

Slovenská republika: 0800 004640

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

Telefónne čísla sa môžu meniť a miestne telefónne tarify príslušnej krajiny ostávajú v platnosti. Úplný zoznam je uvedený na webovej stránke:

[www.apple.com/sk/support/contact](http://www.apple.com/sk/support/contact)

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

## Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the wireless technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

## FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

## Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Vyhľadzenie organizácie Industry Canada pre Bluetooth

Toto zariadenie triedy B spĺňa všetky požiadavky kanadských predpisov týkajúcich sa zariadení spôsobujúcich rušenie.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Vyhľadzenie organizácie Industry Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Toto zariadenie spĺňa požiadavky RSS 210 organizácie Industry Canada.

## European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

## Vyhľadzenie zhody pre Európu-EÚ



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoju, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvediment i oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že tento MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Kópia vyhlásenia zhody pre EÚ sa nachádza na adrese: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

Toto zariadenie sa môže používať v Európskom spoločenstve.

## Obmedzenia Európskeho spoločenstva

Toto zariadenie je obmedzené na použitie vo vnútorných priestoroch vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz.

## Vyhlasenia o upozorneniach – Kórea

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Bezdrôtová certifikácia – Singapur

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Vyhlasenia o bezdrôtovej technológii – Taiwan

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

## Vyhlasenie o triede B – Taiwan

### Class B 設備的警告聲明

NIL

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## Vyhľadanie o triede B VCCI – Japonsko

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## Rusko, Kazachstan, Bielorusko



## Informácie o externom USB modeme

Pri pripájaní vášho počítača MacBook Pro k telefónnej linke pomocou externého USB modemu sa obráťte na informácie telekomunikačnej agentúry uvedené v dokumentácii dodanej s modемом.

## ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## Disposal and Recycling Information



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/environment/](http://www.apple.com/environment/).

## Informácie o likvidácii—v Európskej únii



Symbol vyššie znamená, že podľa miestnych zákonov a nariadení sa má produkt a/alebo jeho batéria likvidovať osobitne od domáceho odpadu. Keď produkt dosiahne koniec svojej životnosti, odnesť ho do zberného miesta určeného miestnymi orgánmi. Niektoré zberné miesta prijímajú tieto produkty bezplatne. Osobitný zber a recyklácia vášho produktu v čase likvidácie pomôže zachovať prírodné zdroje a zabezpečiť, že jeho recyklácia sa uskutoční spôsobom, ktorým sa chráni zdravie ľudí a životné prostredie.

## Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Likvidácia batérie

Batérie po skončení životnosti zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.

## 台灣



廢電池請回收



## Vyhlasenie o batérii – Čína

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Vyhlasenie o batérii – Taiwan

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Výmena batérie

Výmenu nabíjateľnej batérie smie vykonávať len autorizovaný poskytovateľ servisu Apple. Ďalšie informácie o službách týkajúcich sa výmeny batérie nájdete na adrese: <http://www.apple.com/batteries/replacements.html>

## Efektívnosť nabíjačky batérie



中国

有毒或 有害物质	零组件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Softvérová licenčná zmluva

Používanie počítača MacBook Pro predpokladá prijatie softvérových licenčných pravidiel a podmienok spoločnosti Apple a tretích strán, ktoré je možné nájsť na: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Zhrnutie jednoročnej obmedzenej záruky spoločnosti Apple

Apple preberá záruku za to, že obsiahnutý hardvérový produkt a príslušenstvo neobsahujú chyby materiálu a spracovania jeden rok od dátumu pôvodného nákupu v maloobchode. Apple nepreberá záruku za bežné opotrebovanie, ani za škody spôsobené nehodou alebo nesprávnym používaním. Ak chcete získať servis, zavolajte do spoločnosti Apple, navštívte maloobchodnú predajňu spoločnosti Apple alebo využite možnosti dostupného servisu — od poskytovateľa autorizovaného servisu Apple, v závislosti od krajiny, v ktorej sa servis požaduje. Servis môže byť obmedzený na krajinu pôvodného predaja. Poplatky za telefonáty a medzinárodné dodávky sa môžu uplatňovať v závislosti od konkrétneho miesta. Podľa úplných podmienok a podrobných informácií o získavaní servisu, ktoré sú dostupné na adresách [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) a [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support), ak na základe tejto záruky predložíte platný nárok, Apple podľa vlastného uváženia váš počítač buď opraví, nahradí, alebo vráti peniaze. Výhody vyplývajúce zo záruky dopĺňajú práva, ktoré máte podľa miestnych spotrebiteľských zákonov. Pri uplatňovaní nároku podľa tejto záruky môžete byť požiadaní o predloženie dokladu o nákupe.

*Pre zákazníkov v Austrálii:* Na náš tovar sa vzťahujú záruky, ktoré nemožno podľa austrálskeho spotrebiteľského zákona vylúčiť. Máte nárok na náhradu alebo vrátenie peňazí v prípade závažného zlyhania a na kompenzáciu v prípade akéhokolvek ďalšieho odôvodnene predpokladaného poškodenia alebo straty. Tiež máte nárok na opravu alebo náhradu tovaru, ak tovar nezodpovedá prijateľnej kvalite a zlyhanie nie je závažné. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235. Tel.: 133-622.

*Pre zákazníkov v Brazílii:* Výhody vyplývajúce zo záruky dopĺňajú práva, ktoré máte podľa miestnych spotrebiteľských zákonov, s výnimkou jednoročnej záruky, ktorá už zahŕňa celé obdobie zákonnej záruky vyplývajúcej z brazílskych zákonov/nariadení na ochranu spotrebiteľa.





© 2013 Apple Inc. Všetky práva vyhradené.

Apple, logo Apple, iPod, Mac, MacBook a MagSafe sú ochrannými známkami spoločnosti Apple Inc. registrovanými v USA a iných krajinách. AppleCare a Apple Store sú značky služieb spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a iných krajinách. Značka Bluetooth® a jej logá sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Apple Inc. podlieha licencií. ENERGY STAR® je registrovanou ochrannou známkou v USA

SL034-7112-A

Printed in XXXX